

COLLECTION
GUIDE DE VOYAGES

道南
**VISITES AU JAPON
DE VILLES EN ÎLES**

TOME 2



Kanpai!



AVANT-PROPOS

Vous avez été nombreux à commander et apprécier notre livre « Bien préparer son voyage au Japon ». Dès la conception de cet ouvrage, nous avons imaginé un deuxième tome axé sur les visites à effectuer sur place, venant en complément des cent premières pages.

C'est donc avec plaisir que nous vous proposons aujourd'hui « Visites au Japon de Villes en Îles », un livre qui se présente soit comme la suite logique du premier tome, soit comme un élément indépendant, selon votre degré de connaissance du Japon et ce que vous y cherchez en voyage.

L'archipel japonais est une terre si vaste et variée que l'on peut se sentir un peu perdu(e), à force de lire ou d'entendre tout ce qu'il faut y voir. Ce livre s'organise autour de trois approches thématiques : une structure géographique qui synthétise les points d'intérêt par région ou ville, puis une gamme de spécificités japonaises que l'on peut trouver plus parsemées sur tout son territoire, et enfin une approche saisonnière des événements à expérimenter.

Dans nos sélections à travers tout le Japon, du nord au sud, de l'urbain au rural, nous avons cherché à vous présenter un angle plus pratique et moins formel des visites à effectuer sur place. Ce guide n'a donc pas une vocation aussi exhaustive que certains marronniers du tourisme, mais sans doute une portée plus concrète et, nous l'espérons, moins froide. Nous souhaitons que vous puissiez y trouver les informations, idées et astuces qui vous correspondent, que vous soyez néophyte ou plus expérimenté(e) sur le Japon, afin de réaliser le meilleur des voyages : celui qui correspond à vos attentes, voire les dépasse.

TOME 2

DE VILLES EN ÎLES

VISITES AU JAPON

日本



SOMMAIRE

VISITES AU JAPON DE VILLES EN ÎLES



LES VISITES PAR ZONE GÉOGRAPHIQUE

Tokyo et la région du Kanto	10
Tokyo : Quartiers de la Yamanote, Autres quartiers incontournables, Vues de Tokyo, Quartiers de la ligne Chuo	11
A proximité de Tokyo : Narita-san Shinsho-ji, Nokogiriyama, Yokohama, Kamakura, Enoshima	29
Plus loin autour de Tokyo : Nikko, Kusatsu	38

Kyoto et la région du Kansai	43	La région centrale du Chubu	98
Kyoto	44	Mont Fuji	100
Autour de Kyoto : Fushimi Inari, Kurama et Kibune, Arashiyama et Sagano, Ohara	50	La région des Cinq lacs du Mont Fuji : Fujiyoshida, Kawaguchiko	106
Autour du lac Biwa : Otsu, Omihachiman, Hikone, Takashima	58	Hakone, Odawara, Fujinomiya	110
Uji	68	Shizuoka et la péninsule d'Izu	113
Nara	70	Les Alpes japonaises : Takayama, Shirakawa-go, Gokayama, Château de Matsumoto, Jigokudani, Nakasendo, Kamikochi, Route alpine Tateyama-Kurobe	119
Osaka : Namba, Tennoji, Umeda, Château d'Osaka, La baie et le port, Minoh, Universal Studio Japan, Sumiyoshi Taisha	73	Kanazawa	137
Péninsule d'Ise-Shima	84	Nagoya	141
Chemins de pèlerinage : Mont Yoshino, Kumano Kodo, Mont Koya	86		
Kobe, Arima Onsen	91		
Kinosaki	94		
Himeji	96		



La région du Chugoku	144	Okinawa	191
Côté Mer intérieure de Seto : <i>Hiroshima, Miyajima, Okayama, Kurashiki, Onomichi, Shimanami Kaido</i>	145	La région du Tohoku	194
Côté Mer du Japon : <i>Tottori, Matsue, Izumo Taisha</i>	156	<i>Sendai, Hiraizumi, Morioka, Aomori, Towada, La préfecture d'Akita, La préfecture de Yamagata, Aizu-Wakamatsu</i>	195
Shikoku	162	Hokkaido	210
<i>Parc Ritsurin, Naoshima, Vallée d'Iya, Kompira, Matsuyama, Tokushima</i>	163	<i>Sapporo, Otaru, Hakodate, Autres points d'intérêt</i>	211
Kyushu	172		
<i>Fukuoka, Dazaifu, Beppu, Yufuin, Nagasaki, Kumamoto, Mont Aso, Kurokawa Onsen, Kagoshima et Sakurajima</i>	173		
<i>Yakushima</i>	190		

PAGE 216

2.

LES BONUS JAPONAIS DISSÉMINÉS

Temples et sanctuaires	217
Konbini	218
Onsen et sento	220
Toilettes japonaises	223
Love Hotel	224
Capsule Hotel	225
Le tournoi de Sumo	226
Autres rencontres sportives et concerts	230
Karaoke	230
Neko café	231
La culture otaku	233



PAGE 237

LES RENDEZ-VOUS SAISONNIERS

Matsuri : les festivals	238
Sakura Ohanami	242
Koyo Momijigari	244
Autres floraisons	246
Tokyo Game Show	247
Noël	248
Saint Valentin	249
Halloween	250

1

第一

LES VISITES PAR ZONE GÉOGRAPHIQUE



La plupart de celles et ceux qui voyagent au Japon pour la première fois limitent leur voyage au combiné évident Tokyo / Kyoto. C'est déjà une bonne introduction au Japon, certes, mais cela réduit le champ à une version balisée et très touristique du pays.

Toutefois, il est dommage de s'y limiter, d'ailleurs beaucoup témoignent d'une déception de n'avoir pas planifié un peu plus pour sortir de ce cadre peut-être trop classique. C'est d'autant plus vrai qu'avec un peu de préparation, il s'avère assez simple d'élargir ses horizons sans nécessairement plomber son budget ni allonger la durée de voyage.

Il faut également garder à l'esprit qu'on ne cherche pas tous(tes) les mêmes choses dans un voyage au Japon. Certains(es) d'entre nous y séjournent pour son côté zen ou nature (temples et sanctuaires, parcs et jardins), d'autres plutôt pour sa branche technophile / *geek* / *otaku* ; et beaucoup recherchent un panaché de la culture japonaise.



BON À SAVOIR

N'hésitez pas à commander les brochures officielles via le formulaire sur le site de l'Office National du Tourisme Japonais : <https://www.japan.travel/fr/fr/>

Pour chaque visite, est proposée la méthode d'accès la plus efficace en termes de temps de transport et coût. Le Japan Rail Pass (voir Tome 1 pour plus d'informations) offre la gratuité des transports uniquement sur une méthode de déplacement qui implique l'utilisation d'une ligne notée « JR ».

Dans ce chapitre, nous allons donc détailler les lieux qui semblent les plus intéressants à visiter au Japon. Nous aborderons évidemment les zones touristiques fameuses, mais vous découvrirez également des endroits plus méconnus, quoique souvent très prisés des Japonais eux-mêmes.



TOKYO ET LA RÉGION DU KANTO

東京と関東地方





TOKYO 東京



Tokyo, la capitale, est incontournable lors d'un voyage au Japon, tout comme il serait étonnant de visiter la France sans passer par Paris.

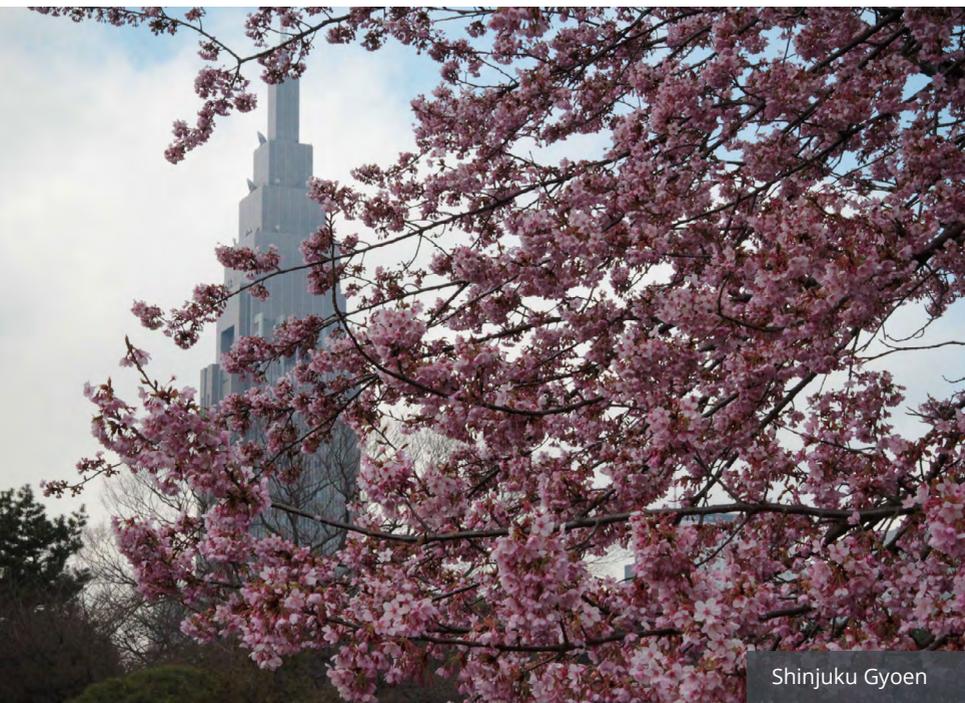
La plupart des touristes se contentent de visiter les quartiers de la capitale japonaise accessibles depuis la Yamanote (la ligne de métro circulaire). S'ils offrent l'avantage de posséder chacun un caractère unique, il ne faut pas hésiter à sortir des sentiers battus et à visiter des quartiers peut-être un peu moins connus.

QUARTIERS DE LA YAMANOTE 山手線

Ce sont les quartiers les plus connus de Tokyo, tous organisés autour d'une station de la ligne de trains JR Yamanote. Du nord-ouest à l'est on trouve :

Ikebukuro 池袋 est un grand quartier populaire dédié aux commerces, restaurants et spectacles. On y trouve de grands centres commerciaux, dont la tour Sunshine 60, et un petit quartier *otaku* féminin s'y est développé.





Shinjuku Gyoen

Shinjuku 新宿 est un immense quartier de la capitale, pourvu d'une gare gigantesque (la plus empruntée au monde). On peut y flâner dans les nombreuses galeries commerçantes et artères shopping pendant la journée (côté ouest de la gare), ou encore faire un crochet par Shinjuku Gyoen, un immense et sublime parc (au sud-est), pendant du Central Park New-Yorkais et parmi les poumons de Tokyo. Mais c'est à la nuit tombée

que Shinjuku dévoile son autre facette magique, avec ses très nombreux bars, restaurants et salles de jeux. On dit le district de **Kabukichô** 歌舞伎町 attenant (est / nord-est) géré par les yakuzas mais vous pouvez vous y balader sans crainte. Passez également par Golden Gai, un mini quartier dans Shinjuku, très traditionnel avec ses multiples échoppes minuscules qui donnent sur les rues étroites.



新生銀行
イク

わが家
03-3204-1161

無料案内所

わが家
03-3204-1161
4F

無料案内所
03-3204-1161

まつり亭
B1

無料案内所

NEC HITACHI

LAB SHINJUKU WC

YUNIKA BLDG.

Dream City

年男子生徒 (18) が職員面

歌舞伎町一丁目

麻雀六丁ロ
B1

湖南菜館
4F

レンタルルーム

エデン Eden

タイ古式マッサージ
A

B1 3.0
BLANCHE
Cafe & Win

第一大滝ビル

BLANCHE
Cafe & Win

BLANCHE
Cafe & Win

キラリ
出会う
カフェ

女性好きで無敵
USUBUNEI
B1F

出会う
カフェ

出会う
カフェ

03-0457-3885

Kabukichō



Shibuya



Shibuya



Golden Gai



Hachiko

Shibuya 渋谷 est l'un des quartiers de Tokyo les plus appréciés, il a cette réputation de temple mondial de la mode urbaine. En sortant de la gare (côté nord-ouest) vous trouverez Hachiko, la statue d'un chien érigé car, selon la légende, il aurait attendu à la gare pendant des années son maître décédé subitement sur son lieu de travail. Aujourd'hui, c'est un point de rendez-vous. De là, vous voyez le grand carrefour de Shibuya (l'un des plus empruntés au monde avec cent à deux cent mille piétons chaque jour). Le grand bâtiment 109 est célèbre pour ses nombreuses boutiques de mode pour jeunes Japonaises du quartier, les Shibuyettes. Enfoncez-vous dans les rues de Shibuya et profitez des innombrables boutiques et des petits cafés. À l'ouest de la gare, se trouve la colline des Love Hôtels (voir chapitre dédié).

À noter que le quartier subit un profond remaniement dans le cadre du projet d'aménagement urbain autour de sa gare, nommé *Greater SHIBUYA*. Plusieurs accès se font actuellement

via des passerelles de chantier avec une vue imprenable sur les grues en pleine action et le bruit régulier des marteaux-piqueurs. La fin des travaux est prévue pour 2027, mais on peut déjà admirer le retour

à l'air libre de la rivière Shibuya, grâce aux travaux de reverdissement de la zone et de construction du gratte-ciel Shibuya Stream, achevé en 2018.

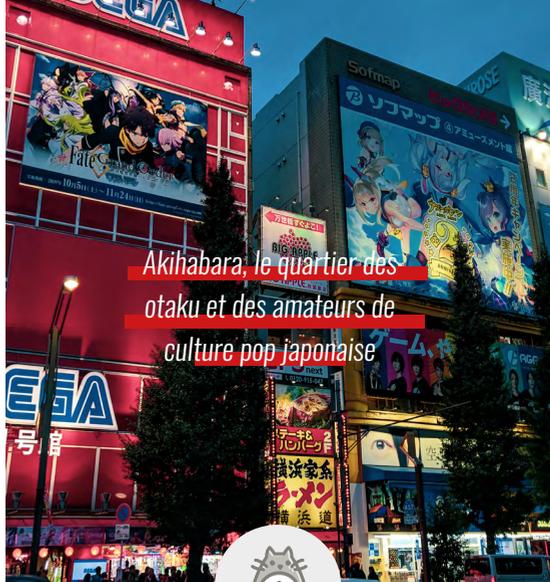
ファッション

Situé dans l'arrondissement de Shibuya, **Harajuku** 原宿 est un des hauts lieux de la mode à Tokyo, où l'âge moyen est un peu plus jeune mais les tenues encore plus fantasmagoriques. Tout près de la rue commerçante principale, Takeshita Dori, se trouve le grand parc Yoyogi 代々木 où les *cosplayers*, les familles et groupes d'amis se rejoignent en particulier le dimanche. Parfois, on y trouve aussi des danseurs de Rockabilly. Accolé au parc se trouve le sanctuaire shinto Meiji-jingu où l'on peut voir des mariages traditionnels le week-end. En poursuivant de l'autre côté, ne manquez pas les allées *cool* de Cat Street jusqu'aux grands magasins d'Omotesando.



Ginza 銀座, accessible par la station Yurakucho, est tout aussi commerçant mais plus axé sur le luxe. Les avenues y sont plus larges, la population un peu plus âgée et les prix plus élevés ! C'est peut-être le plus occidental des quartiers de Tokyo, où les plus grandes marques mondiales du haut-de-gamme ont pignon sur rue. La balade y est agréable le dimanche, car les rues sont rendues aux piétons ce jour-là.

Également connu sous le nom d'Akiba, **Akihabara** 秋葉原 est un des quartiers les plus visités par les touristes étrangers, en particulier les jeunes. Il s'agit en effet du quartier électronique de la capitale qui fait le bonheur des *otaku*, les amateurs de culture populaire japonaise. C'est autour de la gare que se trouvent les magasins les plus grands, ainsi que les boutiques de produits détaxés (*duty-free*) dans lesquels les touristes étrangers peuvent acheter hors-taxes sur présentation de leur passeport. N'hésitez pas à monter dans les étages lorsque vous entrez dans une boutique. On y trouve les magasins de jeux vidéo, en particulier de retro-gaming, les plus connus, tels que Super Potato



Akihabara, le quartier des otaku et des amateurs de culture pop japonaise



ou Friends. Mais, depuis les années 2000, Akihabara est devenue tellement touristique que les prix ont explosé et on n'y fait quasiment plus de bonnes affaires ; en outre certains magasins légendaires ont mis la clé sous la porte. La visite n'en reste pas moins impressionnante pour les amateurs de culture populaire, et intéressante pour les autres.